الجمهورية الجزائوية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

وزارة التربية الوطنية

دورة: جوان 2009

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعبة: لغات أجنبية

المدة: 03 ساعات ونصف

اختبار في مادة: اللغة الإسبانية

على المترشح إختيار أحد الموضوعين التاليين الموضوع الأول

Cada vez son más los jóvenes de nuestra sociedad que tienen problemas con las drogas o la bebida. A menudo, se culpa de esta situación a la influencia de las amistades, a la deficiente educación, a la familia, a la falta de trabajo, etc. En general, hay mucha literatura sobre estos temas y pocos trabajos de investigación para averiguar las verdaderas causas de estas conductas.

En Estados Unidos se ha realizado un estudio científico sobre una muestra muy amplia de adolescentes (unos 90000) y se han publicado sus conclusiones el pasado 10 de septiembre en el Journal of the Medical Association.

La primera conclusión es que el ambiente familiar es más influyente que el círculo de compañeros u otras circunstancias sociales. Los adolescentes que se sienten unidos cordialmente a su familia tienen poco riesgo de caer en el mundo de las drogas, del alcohol o del tabaco. Cuanto más estrechos sean los lazos familiares y más confianza haya entre padres e hijos menos riesgo hay de sucumbir en esas conductas.

Es importante que los hijos encuentren a alguien en casa al volver del colegio a la hora de la cena y al ir a dormir. Pero es más influyente la cercanía emocional que la física. El doctor Robert W.Blum, uno de los investigadores y director del Programa de Salud de los Adolescentes en la Universidad de Minnesota recomienda a cada padre que « tus hijos deben saber que cuando necesiten hablar contigo vas a estar accesible, aunque sea por teléfono ».

Con respeto a la escuela,se afirma en este estudio que para proteger a los jóvenes de conductas peligrosas no cuenta tanto el tipo de colegio (público o concertado) como que los estudiantes sienten que sus profesores se preocupan por ellos y los tratan con respeto y justicia.

Arturo Ramo García. El Cronista Regional, 2004

I-Comprensión del texto

07 puntos

1-Señala si es verdadero o falso:

(03 ptos)

Las frases	V	F	Justifica con una palabra o frase del texto
a-El número de los jóvenes que tienen problemas de drogas o de alcohol es muy bajo.			
b-Los padres influyen mucho en las conductas de sus hijos.			
c-La escuela tiene una parte de responsabilidad en las conductas peligrosas de los estudiantes más que los profesores.			

2-¿ Por qué muchos jóvenes se dan a las drogas y al alcohol?

(01 pto)

3-¿ En qué medida influye el núcleo familiar en las conductas de los hijos?

(01 pto)

4-Explica la frase siguiente : « tus hijos...teléfono »

(02ptos)

II-Competencia linguística

07puntos

1-Rellena el recuadro

(02ptos)

Verbo	Sustantivo	Adjetivo
	Investigación	*****
		Unido
	Riesgo	
Volver		

2-Une con flechas la palabra con el sinónimo o antónimo conveniente

(02 ptos)

Investigación

Impacto

Amplia

Lejanía

Influencia Cercanía Búsqueda Estrecha

3-Los padres comunican con sus hijos en cualquier situación.

(01 pto)

Empieza la frase por :

¡Ojalá los padres....!

4-Completa libremente la frase siguiente :

(01 pto)

Si los lazos entre padres e hijos fueran buenos.....

5-« Escuchad a vuestros hijos »

(01 pto)

Empieza la frase por :

Los psicólogos aconsejaban a los padres que......

III-Expresión escrita

06puntos

Elige uno de los dos temas:

Tema 1:

El consumo de las drogas es muy frecuente entre los jóvenes ¿Cuáles son las causas y cómo se puede remediar a este problema ?

Tema 2:

¿Cómo deben hacer los padres para evitar conflictos entre sus hijos?

الموضوع الثانى

« Tu vida es móvil » es el lema* de la campaña de FACUA, la Federación de Consumidores en Acción, protagonizada por una joven unida a su móvil a través de unas cadenas que le cuelgan del cuello. La Federación advierte que aunque las numerosas ventajas de la telefonía móvil son innegables, muchos usuarios deben empezar a plantearse si están convirtiéndose en auténticos « movildependientes ». En relación a las tarifas, FACUA advierte que llamar desde un móvil es once veces más caro que desde un teléfono fijo. De hecho, una llamada nacional con un móvil cuesta más que llamar desde un fijo a Estados Unidos o a los países de la Unión Europea, pero cada vez son más los consumidores que no utilizan sus líneas fijas pensando que ahorran dinero cuando llaman desde sus móviles.

Un estudio realizado en Gran Bretaña cuyas conclusiones fueron publicadas en 2000 por la revista médica « British Medical Journal » señala que los cigarrillos están siendo sustituidos por teléfonos móviles en las manos de los adolescentes. FACUA señala que la publicidad de los móviles, es de hecho muy parecida a la del tabaco. En lugar de centrarse en sus tarifas, los anuncios muestran el móvil como un instrumento que da independencia, libertad, permite integrarse en un grupo, estrechar lazos con los amigos, igual que la publicidad de cigarrillos, pero declara que el uso abusivo del teléfono móvil está derivando en una auténtica « adicción » para numerosos consumidores que llegan a sufrir trastornos físicos y psicológicos.

Recientemente, un equipo de investigadores de la Universidad británica de Lancaster ha presentado un estudio realizado sobre más de 150000 abonados, que pone de manifiesto que uno de cada tres usuarios está enganchado a su teléfono móvil, unas cifras de adicción que doblan los de otro estudio similar realizado el año pasado.

Texto adaptado: el mundo.es,17 de noviembre de 2004.

* Lema: frase más importante de una publicidad.

Preguntas

I- Comprensión del texto: (07 ptos)

1- Señala si es verdadero o falso.			(02 ptos)
Las frases	V	F	Justifica con una palabra, expresión o frase del texto
a- El móvil engancha a los adolescentes tanto como el tabaco.			
b- El uso abusivo del móvil no representa ningún daño para la salud.			

2- ¿ Cć	omo califica el autor a l	os adictos al móvil?		(01 pto)
3- ¿ Cu	ales son las consecuen	cias del uso abusivo de	l móvil ?	(01 pto)
4- ¿ Cc	omenta la frase: « Tu vi	da es móvil ».		(02 ptos)
5- Da u	ın título al texto.			(01 pto)
II- <u>Com</u>	petencia lingüística	<u>a</u> : (07 ptos)		
1- Co	mpleta el recuadro			(02 ptos)
	Sustantivo	Verbo	Adjetivo	
		Derivar		
			Consumidor	
•	Independencia			
		Convertir		
2- Une	con flechas las palabra	as con el sinónimo o el Cambiar	antónimo convenier	ite. (02 ptos)
		1		
	Ventaja	Real		
	Auténtico	Barato		
	Convertir	Inconveniente.		
3- Co	mpleta libremente lo qu	ie sigue :	4	(02 ptos)
- ¡ Oj	alá (saber)	1		
- Era	una lástima que	•••••		
4- Pasa l	a frase a la condición r	eal.		(01 pto)

Si los jóvenes utilizaran el móvil de modo adecuado no perjudicarían su vida.
 III- Expresión escrita: (06 ptos)

Elige uno de los dos temas:

- 1- Hoy día, la mayoría de la gente dispone de un teléfono móvil.
 - ¿ Qué importancia tiene en su vida cotidiana?
- 2- ¿ El uso del móvil tiene únicamente ventajas? ¿ Qué opinas?

الإجابة النموذجية و سلم التنقيط المادة : الاسبانية الشعبة : لغات أجنبية بكالوريا جوان 2009

لعلامة		عناصر الاجابة			
مجزأة المجموع		عناصر الاجابة الموضوع الأول			
07ptos		I-Comprensión del texto			
		1-Verdadero o falso			
	01pto	a-Falso			
		Justificación :			
	01pto	Cada vez son más los jóvenesque tienen problemas con las drogas y la bebida. b-Verdadero			
		Justificación :			
	01pto	el ambiente familiar es influyenteCuanto más estrechos sean los lazos familiaresmenos riesgo hay de sucumbir c-Falso			
		Justificación :			
		no cuenta tanto el tipo de colegiocomo que los estudiantes sientan que sus profesoreslos tratan con respeto y justicia			
	01pto	2-Muchos jóvenes se dan a las drogas y al alcohol porque no reciben la educación adecuada por parte de sus padres y se enfrentan con enormes problemas sociales como el paro y los conflictos familiares.			
	01pto	3-La familia desempeña un papel muy importante en las buenas o malas conductas de los hijos. Pues,cuando la relación del joven con sus padres es buena y sólida,el riesgo de consumir drogas es mínimo,pero en el caso contrario,la falta de comunicación y de afectividad de los padres para con los hijos provoca un distanciamiento de éstos y,por consiguiente,conductas peligrosas.			

تابع الإجابة النموذجية و سلم التنقيط المادة : الاسبانية الشعبة : لغات أجنبية بكالوريا جوان 2009

إمة	العلا	عناصر الاجابة	محاور
المجموع	مجزأة	الموضوع الأول	محاور الموضوع
07ptos	02ptos	4-En cualquier momento y cualquiera que sea la situación, incluso si se trata de una llamada telefónica, los padres tienen que estar siempre dispuestos para escuchar a sus hijos y prestarles atención porque esto es importantísimo para su equilibrio y, como a menudo necesitan sus orientaciones, los padres no deben nunca negarse a ayudarles para que no desvíen. Il-Competencia lingüística	
	02ptos	El recuadro	
		Investigar_Investigación_Investigado(a)/Investigador(a) Unir(se) _Unión _Unido Arriesgar _Riesgo _Arriesgado(a) Volver _Vuelta _Vuelto(a)	
	02ptos	Une con flechas : Investigación	
	01pto	3-¡Ojalá los padres comuniquen!	
Andread Angresia (Angresia Angresia Ang	01pto	4no habría nunca conflictos entre ellos.(Verbo conjugado al potencial)	
	01pto	5-Los psicólogos aconsejaban a los padres que escuchasen /escucharan a sus hijos. III-Expresión escrita :	
0 6ptos	02ptos	1	
and the state of t		Fondo	
		2/2:- : -	

الإجابة النموذجية و سلم التنقيط المادة : الاسبانية الشعبة : لغات أجنبية بكالوريا جوان 2009

ىلامة		شعبة : لغات أجنبية بكالو		·	محاور			
المجموع	مجزأة	عناصر الإجابة الموضوع الثاني						
	02 4	I- Comprensió						
	02 ptos	1- <u>Verdadero o l</u>	<u>Falso</u>					
		a- (Verdadero)						
		Justificación:						
		éstos son tan adictos a los móviles como al tabaco.						
		b- (Falso)						
07 ntos		Justificación:						
07 ptos		i	nsumidores lle	gan a sufrir				
	01 pto	trastornos físicos		1				
	01 pto		e "movildependi					
	or pu		ncias del uso abus		1			
		a- económicas: (1)		ovil es once vece	es			
		más caro que de u	• .	1 1 1 1 1				
		b- fisicas y psicol	ogicas: (perjudica	in la salud del				
		consumidor)						
	02 ptos	4- <u>Comentario</u>	1 1 1	4	1			
	02 pt03	•	total y absolutan		l l			
		lema de FACUA p			eı			
		móvil que tengan	cuidado con el uso	o abusivo dei				
	01 pto	celular	a aahra la maxild	anandanaia"				
	or pro		a sobre la movilde tos al móvil"	ependencia				
		II- Competenci 1- El recuadro	a miguistica.					
		1- Elitectadio						
		Sustantivo	Verbo	Adjetivo				
		Derivación	Derivar	Derivado				
	02 ptos	Consumo	Consumir	Consumidor-	-			
07 ptos	v- p			Consumido				
F 300		Independencia	Independizar	Independient	te			
		1	Independer	Independizac				
		Conversión	Convertir	Convertido				
				Converso				
	02 ptos	2- Caro	_ Caml	oiar				
	02 pt03	Ventaja Real						
		Auténtico Barato						
		Convertir Inconveniente						
	02 ptos	3- ¡ Ojalá sepa / supiese (ra)						
	F	- Era una lástima que + imperfecto de subjuntivo						
	01 pto	4- Si utilizan	4- Si utilizan no perjudican / perjudicarán					
0.6	•	III- Expresión	<u>escrita</u> :					
06 pt	02 0005 1 011114							
	04 ptos	Fondo			I NR			